

Konsolide Gelir Tablosu

€ m.	Dipnotlar	2011	2010	2009
Faiz ve benzeri gelirler	6	34,878	28,779	26,953
Faiz giderleri	6	17,433	13,196	14,494
Net faiz geliri	6	17,445	15,583	12,459
Kredi zararı karşılıkları	19	1,839	1,274	2,630
Kredi zararı karşılıkları sonrası net faiz geliri		15,606	14,309	9,829
Komisyon ve ücret gelirleri	7	11,544	10,669	8,911
Gerçeğe uygun değer farkı kar / zarara yansıtılan finansal varlıklardan/yükümlülüklerden net kazançlar (zararlar)	6	3,058	3,354	7,109
Satılmaya hazır finansal varlıklardan net kazançlar (zararlar)	8	123	201	(403)
Özkaynak yöntemi ile değerlendirilen yatırımlardan net kazançlar (zararlar)	17	(264)	(2,004)	59
Diğer kar (zarar)	9	1,322	764	(183)
Toplam faiz dışı gelirler		15,783	12,984	15,493
Ücret ve sosyal haklar	33,34	13,135	12,671	11,310
Genel ve idari giderler	10	12,657	10,133	8,402
Poliçe hamillerinin menfaat ve hak talepleri		207	485	542
Maddi olmayan varlıkların değer düşüklüğü	24	-	29	(134)
Yeniden yapılandırma faaliyetleri		-	-	-
Toplam faiz dışı giderler		25,999	23,318	20,120
Gelir vergisi öncesi kar		5,390	3,975	5,202
Gelir vergisi gideri	35	1,064	1,645	244
Net kar		4,326	2,330	4,958
Azınlık paylarına atfedilebilir net kar (zarar)		194	20	(15)
Deutsche Bank hissedarlarına atfedilebilir net kar		4,132	2,310	4,973

Hisse Senedi Başına Kar

€ m.	Dipnotlar	2011	2010	2009
Hisse senedi başına kar: ¹	11			
Temel		€ 4.45	€ 3.07	€ 7.21
Sulandırılmış ²		€ 4.30	€ 2.92	€ 6.94
Hisse adedi (milyon): ¹				
Dolaşımdaki ağırlıklı ortalama hisse başına temel karın paydası		928.0	753.3	689.4
Hisse başına sulandırılmış karın paydası – dönüşüm sonrası düzeltilmiş ağırlıklı ortalama hisse adedi		957.3	790.8	716.7

¹ 6 Kasım 2010 tarihi öncesine ait tüm dönemler için ortalama temel ve sulandırılmış pay rakamı sermaye artırımını ile ilgili suskripsiyon hakkının bonus etkisini yansıtması amacıyla düzeltilmiştir.

² Dönüştürmelerin pay etkilerini de içermektedir.

Konsolide Kapsamlı Gelir Tablosu

m. €	2011	2010	2009
Gelir tablosuna kaydedilen net kar (zarar)	4,326	2,330	4,958
Gelir tablosunda kaydedilmeyen net kazançlar			
Tanımlanmış fayda planları ile ilgili aktüeryal kazançlar (zararlar), vergi öncesi ¹	707	135	(792)
Satılmaya hazır finansal varlıklardan realize edilmemiş net kazançlar (zararlar) ² :			
Dönem içinde ortaya çıkan realize edilmemiş net kazançlar (zararlar), vergi öncesi	(697)	83	523
Kar / zarara yeniden sınıflandırılan net (kazançlar) zararlar, vergi öncesi	(11)	39	556
Nakit akımlarının değişkenliğini hedge eden türevlerden realize edilmemiş net kazançlar (zararlar) ² :			
Dönem içinde ortaya çıkan realize edilmemiş net kazançlar (zararlar), vergi öncesi	(141)	(78)	118
Kar / zarara yeniden sınıflandırılan net (kazançlar) zararlar, vergi öncesi	3	4	6
Satış amaçlı elde tutulan finansal varlıklardan realize edilmemiş net kazançlar (zararlar) vergi öncesi	25	(25)	-
Kur çevrim farkları ² :			
Dönem içinde ortaya çıkan realize edilmemiş net kazançlar (zararlar), vergi öncesi	1,291	920	40
Kar / zarara yeniden sınıflandırılan net (kazançlar) zararlar, vergi öncesi	-	(6)	11
Özkaynak yöntemiyle değerlendirilen yatırımlardan realize edilmemiş net kazançlar (zararlar)	(5)	(26)	85
Gelir tablosunda kaydedilmeyen net kazançlardan (zararlardan) vergi	75	211	(141)
Gelir tablosu kaydedilmeyen toplam net kazançlar (zararlar), vergi sonrası	1,247	1,257	406
Toplam kaydedilen gelir ve giderler	5,573	3,587	5,364
Şunlara atfedilebilir:			
Azınlık payları	155	4	(1)
Deutsche Bank hissedarları	5,418	3,583	5,365

1 Konsolide Kapsamlı Gelir Tablosunda 2011 döneminden itibaren, tanımlanmış fayda planları ile ilgili vergi öncesi aktüeryal kazançlar (zararlar), gelir tablosunda kaydedilmeyen net kazançlar altında gösterilmiştir. İlgili ertelenmiş vergiler gelir tablosunda kaydedilmeyen net kazançlar (zararlar) vergi pozisyonuna eklenmiştir. Önceki dönemler de buna göre düzeltilmiştir. Tanımlanmış fayda planları ile ilgili aktüeryal kazançlar (zararlar), konsolide bilançoda dağıtılmamış karlar altında gösterilmiştir.

2 Özkaynak yöntemiyle değerlendirilen yatırımlardan realize edilmemiş net kazançlar (zararlar) hariç.

Konsolide Bilanço

Varlıklar

m. €	Dipnotlar	31 Aralık 2011	31 Aralık 2010
Aktifler:			
Nakit ve bankalardan alacaklar		15,928	17,157
Bankalar nezdindeki faiz işleyen mevduatlar		162,000	92,377
Ters repo ve merkez bankası fonları	20, 21	25,773	20,365
Ödünç alınan menkul kıymetler	20, 21	31,337	28,916
Gerçeğe uygun değer farkı kar / zarara yansıtılan finansal varlıklar			
Alım-satım amaçlı finansal varlıklar		240,924	271,291
Türev finansal enstrümanlardan pozitif piyasa değerleri		859,582	657,780
Gerçeğe uygun değer farkı kar / zarara yansıtılan finansal varlıklar		180,293	171,926
Gerçeğe uygun değer farkı kar / zarara yansıtılan finansal varlıklar toplamı	12, 14, 21, 36	1,280,799	1,100,997
Satılmaya hazır finansal varlıklar	16, 20, 21	45,281	54,266
Özkaynak yöntemiyle değerlendirilen yatırımlar	17	3,759	2,608
Krediler	18, 19	412,514	407,729
Maddi duran varlıklar	22	5,509	5,802
Şerefiye ve diğer maddi olmayan varlıklar	24	15,802	15,594
Diğer varlıklar	25, 26	154,794	149,229
Gelir vergisi varlığı	35	1,870	2,249
Ertelenmiş vergi varlığı	35	8,737	8,341
Toplam aktifler		2,164,103	1,905,630

Yükümlülükler ve Özkaynaklar

m. €	Dipnotlar	31 Aralık 2011	31 Aralık 2010
Yükümlülükler ve özkaynaklar:			
Mevduatlar	27	601,730	533,984
Repo işlemlerinden ve merkez bankasından sağlanan fonlar	20, 21	35,311	27,922
Ödünç verilen menkul kıymetler	20, 21	8,089	3,276
Gerçeğe uygun değer farkı kar / zarara yansıtılan finansal yükümlülükler	12, 14, 36		
Alım-satım amaçlı finansal yükümlülükler		63,886	68,859
Türev finansal araçlardan negatif piyasa değerleri		838,817	647,195
Gerçeğe uygun değer farkı kar / zarara yansıtılan finansal yükümlülükler		118,318	130,154
Yatırım kontratı yükümlülükleri		7,426	7,898
Gerçeğe uygun değer farkı kar / zarara yansıtılan finansal yükümlülükler toplamı		1,028,447	854,106
Diğer kısa vadeli borçlanmalar	30	65,356	64,990
Diğer yükümlülükler	25, 26	187,816	181,827
Karşılıklar	19, 28	2,621	2,204
Gelir vergisi yükümlülüğü	35	2,524	2,736
Ertelenmiş vergi yükümlülüğü	35	1,789	2,307
Uzun vadeli borçlar	31	163,416	169,660
Trust imtiyazlı menkul kıymetler	31	12,344	12,250
Toplam yükümlülükler		2,109,443	1,855,262
Hisse senetleri, itibari değeri olmayan, € 2,56 nominal değerinde	32	2,380	2,380
Hisse senedi ihraç primi		23,695	23,515
Dağıtılmamış kar ¹		30,119	25,975
Şirket nezdinde tutulan hisse senetleri, maliyetten	32	(823)	(450)
Gelir tablosunda kaydedilmeyen net kazançlar (zararlar), vergi ile netleştirilmiş		(1,981)	(2,601)
Toplam hissedar özkaynakları		53,390	48,819
Azınlık hakları		1,270	1,549
Toplam özkaynaklar		54,660	50,368
Toplam yükümlülükler ve özkaynaklar		2,164,103	1,905,630

1 31 Mart 2011 tarihinde sonuçlanmış olan ABN AMRO ilk satın alma muhasebesi sonucunda 31 Aralık 2010 dönemine ait dağıtılmamış karlar kaleminde 24 mio EUR geriye dönük bir düzeltme yapılmıştır. Daha detaylı bilgi için İşletme Birleşmeleri dipnotuna bakınız.

Konsolide Özkaynak Değişim Tablosu

m. €	Hisse Senetleri (itibari değeri yok)	İlave hisse senetleri	Dağıtılmamış iş karları ¹	Banka'nın kendi hisseleri, Maliyetten	Hisse senetlerini satın alma yükümlülüğü olarak sınıflandırılan özkaynaklar
31 Aralık 2008 itibarıyla bakiye	1,461	14,961	20,074	(939)	(3)
Toplam kaydedilen gelir ve giderler), vergi ile netleştirilmiş ²	-	-	4,973	-	-
Çıkarılmış hisse senetleri	128	830	-	-	-
Ödenen nakit temettüleri	-	-	(309)	-	-
Tanımlanmış fayda planları ile ilgili aktüaryal kazançlar (zararlar), vergi ile netleştirilmiş	-	-	(679)	-	-
Raporlama döneminde hisse ödüllerindeki net değişim	-	(688)	-	-	-
Hisse bazlı ücret planları çerçevesinde dağıtılan Banka hisseleri	-	-	-	1,313	-
Hisse bazlı ücret planları ile ilgili vergi indirimleri	-	35	-	-	-
Hisse senetlerini satın alma yükümlülüğü olarak sınıflandırılan özkaynaklara ilaveler	-	-	-	-	(5)
Hisse senetlerini satın alma yükümlülüğü olarak sınıflandırılan özkaynaklardan düşümler	-	-	-	-	8
Opsiyon primleri ve hisse senetleri üzerindeki opsiyonların diğer etkileri	-	(149)	-	-	-
Banka'nın kendi hisselerinin alımları	-	-	-	(19,238)	-
Banka'nın kendi hisselerinin satışları	-	-	-	18,816	-
Banka'nın satılan kendi hisselerinden net kazançlar (zararlar)	-	(177)	-	-	-
Diğer	-	18	(3)	-	-
31 Aralık 2009 itibarıyla bakiye	1,589	14,830	24,056	(48)	-
Toplam kaydedilen gelir ve giderler), vergi ile netleştirilmiş ²	-	-	2,286	-	-
Çıkarılmış hisse senetleri	791	9,413	-	-	-
Ödenen nakit temettüleri	-	-	(465)	-	-
Tanımlanmış fayda planları ile ilgili aktüaryal kazançlar (zararlar), vergi ile netleştirilmiş	-	-	94	-	-
Raporlama döneminde hisse ödüllerindeki net değişim	-	(296)	-	-	-
Hisse bazlı ücret planları çerçevesinde dağıtılan Banka hisseleri	-	-	-	1,439	-
Hisse bazlı ücret planları ile ilgili vergi indirimleri	-	(11)	-	-	-
Hisse senetlerini satın alma yükümlülüğü olarak sınıflandırılan özkaynaklara ilaveler	-	-	-	-	(93)
Hisse senetlerini satın alma yükümlülüğü olarak sınıflandırılan özkaynaklardan düşümler	-	-	-	-	93
Opsiyon primleri ve hisse senetleri üzerindeki opsiyonların diğer etkileri	-	(115)	-	-	-
Banka'nın kendi hisselerinin alımları	-	-	-	(15,366)	-
Banka'nın kendi hisselerinin satışları	-	-	-	13,525	-
Banka'nın satılan kendi hisselerinden net kazançlar (zararlar)	-	-	-	-	-
Diğer	-	(306)	4	-	-
31 Aralık 2010 itibarıyla bakiye	2,380	23,515	25,975	(450)	-
Toplam kapsamlı gelir, vergi ile netleştirilmiş ³	-	-	4,132	-	-
Çıkarılmış hisse senetleri	-	-	-	-	-
Ödenen nakit temettüleri	-	-	(691)	-	-
Tanımlanmış fayda planları ile ilgili aktüaryal kazançlar (zararlar), vergi ile netleştirilmiş	-	-	666	-	-
Raporlama döneminde hisse ödüllerindeki net değişim	-	153	-	-	-
Hisse bazlı ücret planları çerçevesinde dağıtılan Banka hisseleri	-	-	-	1,108	-
Hisse bazlı ücret planları ile ilgili vergi indirimleri	-	(76)	-	-	-
Hisse senetlerini satın alma yükümlülüğü olarak sınıflandırılan özkaynaklara ilaveler	-	-	-	-	-
Hisse senetlerini satın alma yükümlülüğü olarak sınıflandırılan özkaynaklardan düşümler	-	-	-	-	-
Opsiyon primleri ve hisse senetleri üzerindeki opsiyonların diğer etkileri	-	(131)	-	-	-
Banka'nın kendi hisselerinin alımları	-	-	-	(13,781)	-
Banka'nın kendi hisselerinin satışları	-	-	-	12,300	-
Banka'nın satılan kendi hisselerinden net kazançlar (zararlar)	-	(32)	-	-	-
Diğer	-	266	37	-	-
31 Aralık 2011 itibarıyla bakiye	2,380	23,695	30,119	(823)	-

1 31 Mart 2011 tarihinde sonuçlanmış olan ABN AMRO ilk satın alma muhasebesi sonucunda 31 Aralık 2010 dönemine ait dağıtılmamış karlar kaleminde 24 mio EUR geriye dönük bir düzeltme yapılmıştır. Daha detaylı bilgi için İşletme Birleşmeleri dipnotuna bakınız
2 Özkaynak yöntemiyle değerlendirilen yatırımlardan realize edilmemiş net kazançlar (zararlar) hariç

Konsolide Finansal Tablolar
Konsolide Özkaynak Değişim Tablosu

Satılmaya hazır finansal varlıklardan realize edilmemiş net kazançlar (zararlar), Uygulanabilen vergiler ve diğerleri sonrası ²	Nakit akım değişkenliği türev hedging İşlemlerinden realize edilmemiş net kazançlar (zararlar), vergi sonrası ²	Satış amaçlı elde tutulan finansal varlıklardan realize edilmemiş net kazançlar (zararlar),	Kur çevrim farkları, Vergi sonrası ²	Özkaynak yöntemiyle değerlendirilen yatırımlardan realize edilmemiş net kazançlar (zararlar)	Diğer kapsamlı gelirler/(zararlar), vergi sonrası ³	Hissedarlara ait Toplam Özkaynaklar	Azınlık hakları	Toplam özkaynaklar
(855)	(346)	-	(3,628)	(22)	(4,851)	30,703	1,211	31,914
669	212	-	107	83	1,071	6,044	(1)	6,043
-	-	-	-	-	-	958	-	958
-	-	-	-	-	-	(309)	-	(309)
-	-	-	-	-	-	(679)	-	(679)
-	-	-	-	-	-	(688)	-	(688)
-	-	-	-	-	-	1,313	-	1,313
-	-	-	-	-	-	35	-	35
-	-	-	-	-	-	(5)	-	(5)
-	-	-	-	-	-	8	-	8
-	-	-	-	-	-	(149)	-	(149)
-	-	-	-	-	-	(19,238)	-	(19,238)
-	-	-	-	-	-	18,816	-	18,816
-	-	-	-	-	-	(177)	-	(177)
-	-	-	-	-	-	15	112	127
(186)	(134)	-	(3,521)	61	(3,780)	36,647	1,322	37,969
73	(45)	(11)	1,188	(26)	1,179	3,465	(8)	3,457
-	-	-	-	-	-	10,204	-	10,204
-	-	-	-	-	-	(465)	-	(465)
-	-	-	-	-	-	94	12	106
-	-	-	-	-	-	(296)	-	(296)
-	-	-	-	-	-	1,439	-	1,439
-	-	-	-	-	-	(11)	-	(11)
-	-	-	-	-	-	(93)	-	(93)
-	-	-	-	-	-	93	-	93
-	-	-	-	-	-	(115)	-	(115)
-	-	-	-	-	-	(15,366)	-	(15,366)
-	-	-	-	-	-	13,525	-	13,525
-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	(302)	223	(79)
(113)	(179)	(11)	(2,333)	35	(2,601)	48,819	1,549	50,368
(504)	(47)	11	1,167	(7)	620	4,752	162	4,914
-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	(691)	-	(691)
-	-	-	-	-	-	666	(7)	659
-	-	-	-	-	-	153	-	153
-	-	-	-	-	-	1,108	-	1,108
-	-	-	-	-	-	(76)	-	(76)
-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	(131)	-	(131)
-	-	-	-	-	-	(13,781)	-	(13,781)
-	-	-	-	-	-	12,300	-	12,300
-	-	-	-	-	-	(32)	-	(32)
-	-	-	-	-	-	303	(434)	(131)
(617)	(226)	-	(1,166)	28	(1,981)	53,390	1,270	54,660

Konsolide Nakit Akım Tablosu

m. €	2011	2010	2009
Net kar	4,326	2,330	4,958
Operasyonel faaliyetlerden nakit akımları:			
Net karla operasyonel faaliyetlerden sağlanan (kullanılan) net nakdin mutabakatı için yapılan düzeltmeler:			
Kredi zararları karşılığı	1,839	1,274	2,630
Yeniden yapılanma faaliyetleri	-	-	-
Satılmaya hazır finansal varlıkların, özkaynak yöntemiyle değerlendirilen yatırımların, ve diğerlerinin satışından elde edilen kar	(841)	(363)	(656)
Ertelenmiş gelir vergileri, net	(387)	315	(296)
Değer düşüklüğü, amortisman ve diğer tükenme payları, ve değer artışı	3,697	4,255	1,782
Özkaynak yöntemiyle değerlendirilen yatırımlardan net karın payı	(222)	(457)	(189)
Gayrinakdi ücret, kredi ve diğer kalemlere göre düzeltilmiş kar	8,412	7,354	8,229
Operasyonel varlıklardaki ve yükümlülüklerdeki net değişimin düzeltmesi:			
Bankalar nezdindeki faiz getirici vadeli mevduatlar	(53,427)	(34,806)	4,583
Yeniden satım sözleşmeleri uyarınca satılan merkez bankası fonları ve alınan menkul kıymetler, ödünç alınan menkul kıymetler	(8,202)	26,368	(4,203)
Gerçeğe uygun değer farkı kar / zarara yansıtılan finansal varlıklar	(11,582)	(24,502)	24,890
Krediler	(7,092)	(2,823)	17,213
Diğer varlıklar	(17,962)	(5,894)	21,960
Mevduatlar	66,168	22,656	(57,330)
Gerçeğe uygun değer farkı kar / zarara yansıtılan finansal yükümlülükler ve yatırım kontrat yükümlülükleri ²	(8,389)	53,450	(7,061)
Yeniden satım sözleşmeleri uyarınca satılan merkez bankası fonları ve alınan menkul kıymetler, ödünç verilen menkul kıymetler	12,622	(40,709)	(40,644)
Diğer kısa vadeli borçlanmalar	1,689	18,509	2,592
Diğer yükümlülükler	21,476	2,851	(15,645)
Öncelikli uzun vadeli borç	(5,991)	(3,457)	(7,150)
Alım-satım varlıkları ve türev finansal enstrümanlarından pozitif ve negatif piyasa değerleri ¹	10,558	(17,664)	40,023
Diğer, net	(478)	(5,009)	(1,243)
Operasyonel faaliyetlerden elde edilen (kullanılan) net nakit	7,802	(3,676)	(13,786)
Yatırım faaliyetlerinden nakit akımları:			
Nakit girişi:			
Satılmaya hazır finansal varlıkların satışı	21,948	10,652	9,023
Vadesi gelen satılmaya hazır finansal varlıklar	10,635	4,181	8,938
Özkaynak yöntemiyle değerlendirilen yatırımların satışı	336	250	574
Gayrimenkul ve ekipman satışı	101	108	39
Alımlar:			
Satılmaya hazır finansal varlıklar	(19,606)	(14,087)	(12,082)
Özkaynak yöntemiyle değerlendirilen yatırımlar	(602)	(145)	(3,730)
Gayrimenkul ve ekipman	(794)	(873)	(592)
Şirket birleşmeleri / elden çıkarılan yatırımlar için ödenen net nakit	348	8,580	(20)
Diğer, net	(451)	(1,189)	(1,749)
Yatırım faaliyetlerinden sağlanan (kullanılan) net nakit	11,915	7,477	401
Finansman faaliyetlerinden nakit akımları:			
Sermaye benzeri uzun vadeli borçlanma senedi ihracı	76	1,341	457
Sermaye benzeri uzun vadeli geri ödemeleri ve itfaları	(715)	(229)	(1,448)
Trust imtiyazlı menkul kıymet ihracı	37	90	1,303
Trust imtiyazlı menkul kıymet geri ödemeleri ve itfaları	(45)	(51)	-
Sermaye arttırımı	-	10,060	-
Hazine hissesi alımı	(13,781)	(15,366)	(19,238)
Hazine hissesi satışı	12,229	13,519	18,111
Azınlık haklarına ödenen temettüleri	(4)	(7)	(5)
Azınlık haklarındaki net değişim	(266)	200	109
Temettü ödemeleri	(691)	(465)	(309)
Finansman faaliyetlerinden sağlanan (kullanılan) net nakit	(3,160)	9,092	(1,020)
Döviz kurlarındaki değişimin nakit ve nakde eşdeğer varlıklar üzerindeki net etkisi	(964)	1,911	690
Nakit ve nakde eşdeğer varlıklardaki net artış (azalış)	15,593	14,804	(13,715)
Dönem başındaki nakit ve nakde eşdeğer varlıklar	66,353	51,549	65,264
Dönem sonundaki nakit ve nakde eşdeğer varlıklar	81,946	66,353	51,549
Operasyonel faaliyetlerden sağlanan (kullanılan) net nakitler			
Ödenen (tahsil edilen) gelir vergileri, net	1,327	784	(520)
Ödenen faiz	17,743	13,740	15,878
Alınan faiz ve temettüleri	35,216	29,456	28,211
Nakit ve nakde eşdeğer varlıklar			
Nakit ve bankalardan alacaklar	15,928	17,157	9,346
Bankalar nezdindeki faiz getirici vadesiz mevduatlar (31 Aralık 2011 itibarıyla 95,982 milyon €, ve 31 Aralık 2010 ve 2009 itibarıyla sırasıyla 43,181, 5,030 milyon € tutarındaki vadeli mevduat dahil değildir)	66,018	49,196	42,203

Toplam		81,946	66,353	51,549
1	31 Mart 2011 tarihinde sonuçlanmış olan ABN AMRO ilk satın alma muhasebesi sonucunda 30 Eylül 2010 dönemine ait dağıtılmamış karlar kaleminde 24 mio EUR geriye dönük bir düzeltme yapılmıştır. Daha detaylı bilgi için İşletme Birleşmeleri dipnotuna bakınız			